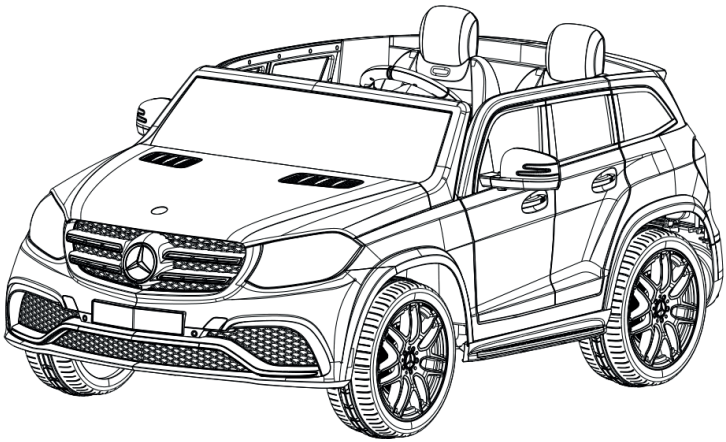
Produkt zgodny z normami: **EN**71, **EN**62115, **ASTM** F963.
Product complies with: **EN**71, **EN**62115, **ASTM** F963.
Produkt konform mit den Normen: **EN**71, **EN**62115, **ASTM** F963.

TOYZ® by CARETERO

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY
BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR
BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

## MERCEDES BENZ GLS63 AMG



**WAŻNE!** Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

**IMPORTANT!** Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

**WICHTIG!** Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

**Mercedes-Benz GLS 63 AMG**

CE

# Mercedes-Benz GLS 63 AMG

Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero Mercedes--Benz GLS 63 AMG.**
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl.**
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

**Zespół marki Toyz by Caretero.**

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Mercedes-Benz GLS 63 AMG.** battery operated ride-on car. You bought a modern, high quality product.
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.
We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

**Toyz by Caretero TEAM.**

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by Caretero Mercedes-Benz GLS 63 AMG.**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

**Toyz by Caretero MANNSCHAFT.**

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero
**DYSTRYBUTOR:**
**IKS 2** - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

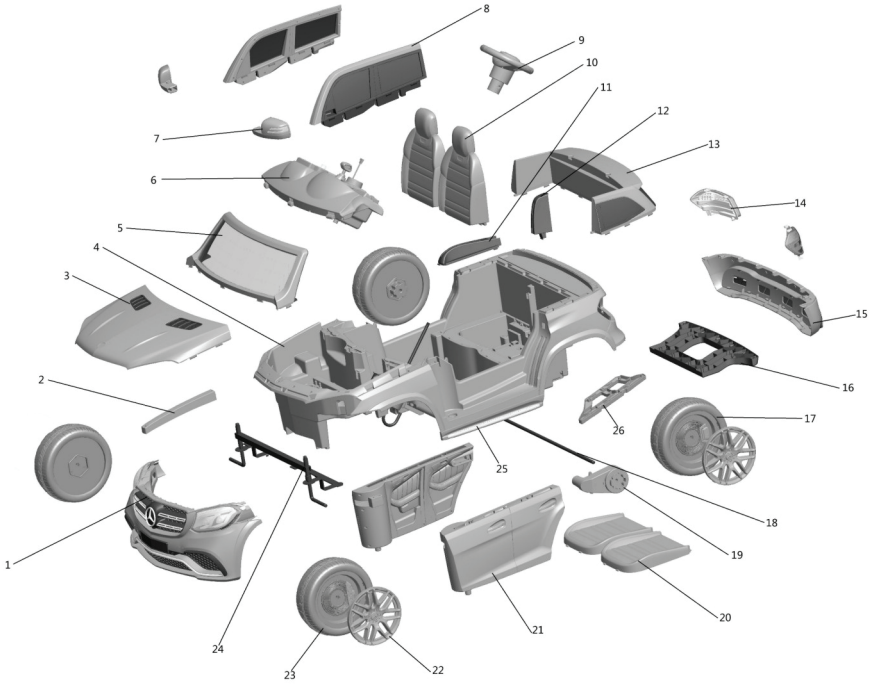
Learn more about brand Toyz by Caretero.
**DISTRIBUTOR:**
**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!
**VERTREIBER:**
**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

## **PL** LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

| | |
|---|---|
| przedni zderzak (**1**) | 1 sztuka |
| podpórka maski (**2**) | 2 sztuki |
| maska (**3**) | 1 sztuka |
| karoseria (**4**) | 1 sztuka |
| przednia szyba (**5**) | 1 sztuka |
| deska rozdzielcza (**6**) | 1 sztuka |
| boczne lusterka (**7**) | 2 sztuki |
| szyba boczna (**8**) | 2 sztuki |
| kierownica (**9**) | 1 sztuka |
| oparcie siedziska (**10**) | 2 sztuki |
| separator (**11**) | 1 sztuka |
| separator (**12**) | 1 sztuka |
| spoiler (**13**) | 1 sztuka |
| tylne światła (**14**) | 2 sztuki |
| zderzak (**15**) | 1 sztuka |
| wspornik tylnego zderzaka (**16**) | 1 sztuka |
| tylne koło (**17**) | 2 sztuki |
| tylna oś (**18**) | 1 sztuka |
| silnik (**19**) | 1 sztuka |
| siedzisko (**20**) | 2 sztuki |
| drzwi (**21**) | 2 sztuki |
| kołpak (**22**) | 4 sztuki |
| przednie koło (**23**) | 2 sztuki |
| przednia oś (**24**) | 1 sztuka |
| listwa progowa (**25**) | 2 sztuki |
| wspornik listwy (**26**) | 2 sztuki |

**UWAGA:** Przed montażem pojazdu, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie.



karoseria x1

kierownica x1

lusterka boczne x2

oparcie siedziska x2

koła przednie x2

koła tylne x2

szyby boczne x2

siedzisko x2

podpórka maski x1

separator x1

maska x1

spoiler x1

lewy próg x1

prawy próg x1

separator x1

przednia szyba x1

śrubka x48
ø4x12mm

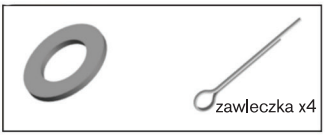
wspornik lewego progu x1

wspornik prawego progu x1

wspornik tylnego zderzaka x1

kołpak x4

śrubka x1
ø5x38mm




podkładka x6
ø12x1,5mm

nakrętka x1
5mm

ładowarka x1

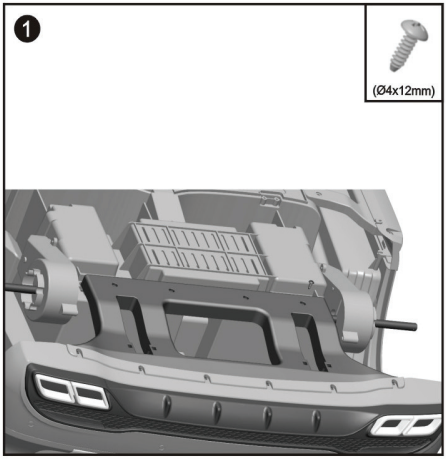
instrukcja obsługi x1

## **PL** DANE TECHNICZNE

| | |
|---|---|
| akumulator | 12V 7Ah (1 sztuka) |
| silnik | 12V 35W (2 sztuki) |
| ładowarka | wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC12V 1A |
| maksymalne obciążenie | 40 kg |
| czas użytkowania | do 2 godzin po ładowaniu |
| prędkość | 4-8 km/h |
| wiek użytkownika | 3-8 lat |

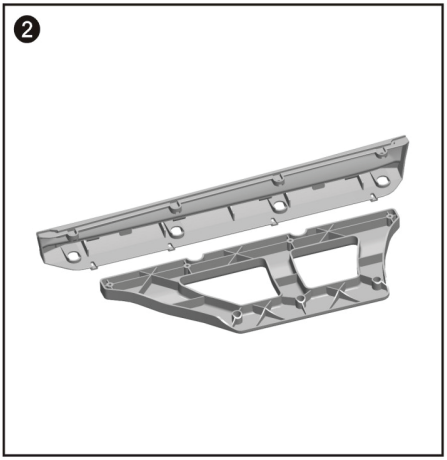
## **PL** INSTRUKCJA MONTAŻU

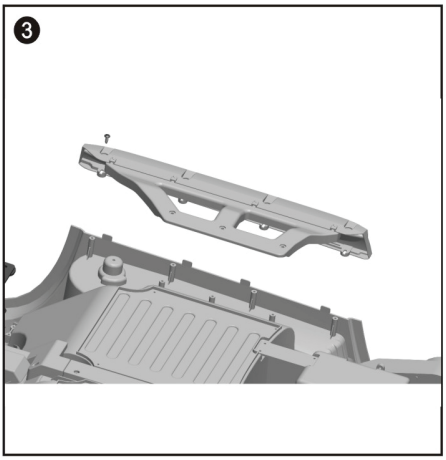
**OSTRZEŻENIA:** Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 10-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używać pojazdu w pobliżu schodów/dróg publicznych/samochodów i innych niebezpiecznych miejsc.
Pojazd może być użytkowany maksymalnie przez dwoje dzieci jednocześnie.
Maksymalna waga użytkowników wynosi 40 kg. Podczas użytkowania pojazdu, dziecko musi siedzieć na siedzisku. Nie pozwalaj dziecku wstawać podczas jazdy.
Podczas jazdy pojazdem, nie używaj nagle dźwigni do zmiany kierunku jazdy w przód/tył.
Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

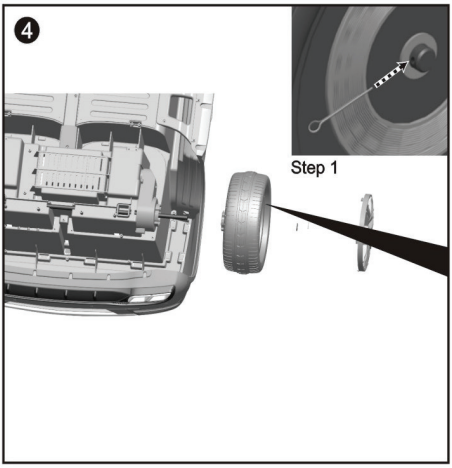


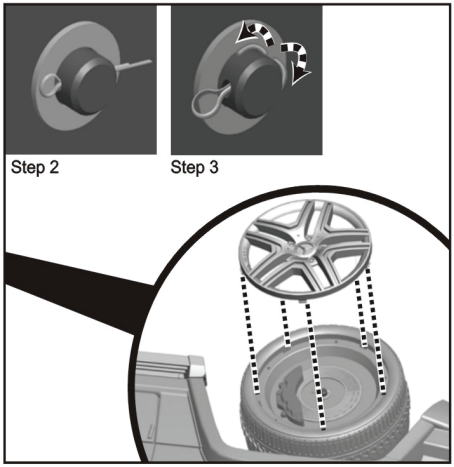

**MONTAŻ WSPORNIKA TYLNEGO ZDERZAKA ORAZ PROGÓW BOCZNYCH**

Przymocuj wspornik od spodu karoserii auta za pomocą wkrętów.
Przymocuj progi do wsporników. Przykręć progi ze wspornikami do boków karoserii.



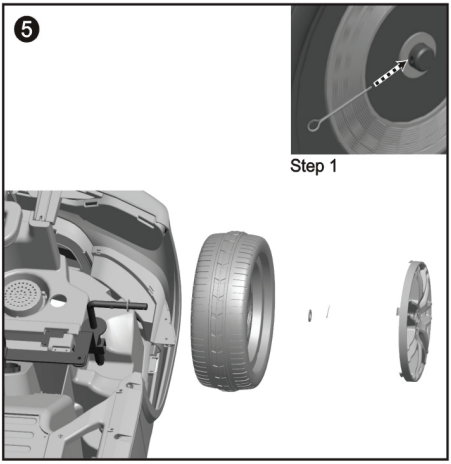



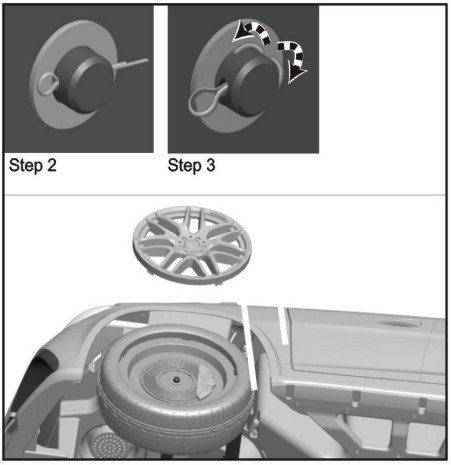



**MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH**

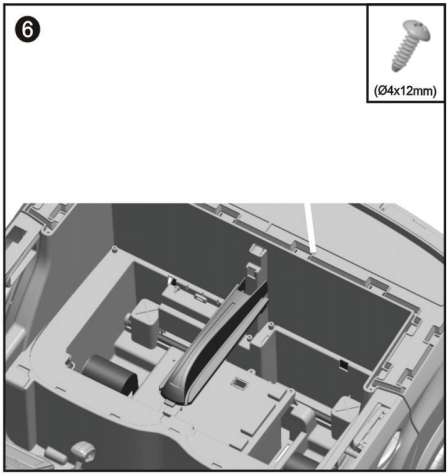
Nałóż koło na oś, załóż metalową podkładkę i włóż metalową spinkę w otwór na końcu osi. Za pomocą szczypiec odchyl ramiona spinki, aby zamocować koło.
Nałóż kołpaki na koła.

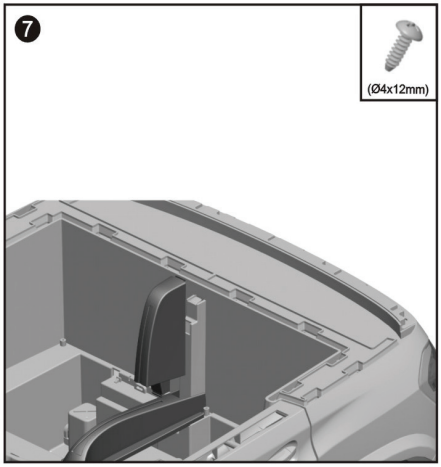



**MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH**

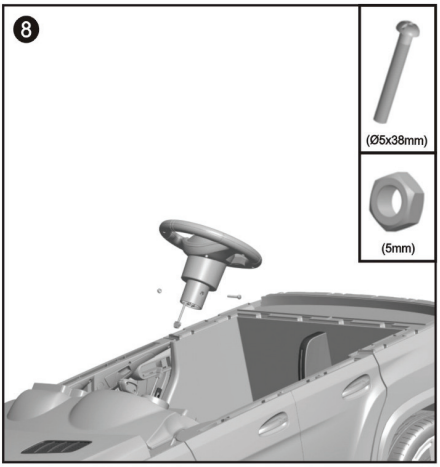
Nałóż metalową podkładkę na przednią oś. Nałóż koło na oś, załóż metalową podkładkę i włóż metalową spinkę w otwór na końcu osi. Za pomocą szczypiec odchyl ramiona spinki, aby zamocować koło. Nałóż kołpaki na koła.

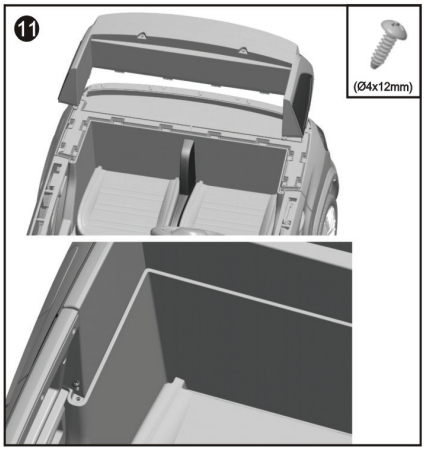



## MONTAŻ SEPARATORÓW SIEDZEŃ

Przymocuj poziomy separator na podłodze karoserii za pomocą wkrętu.
Następnie przymocuj do niego pionowy separator i zabezpiecz za pomocą wkrętu.



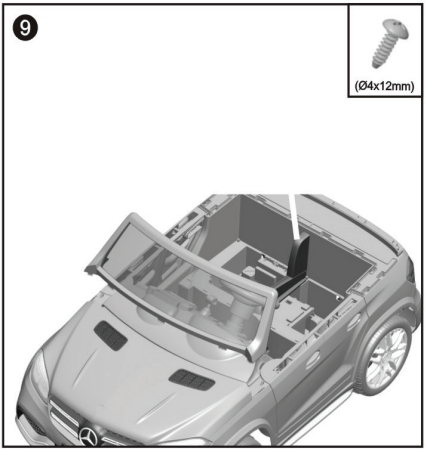



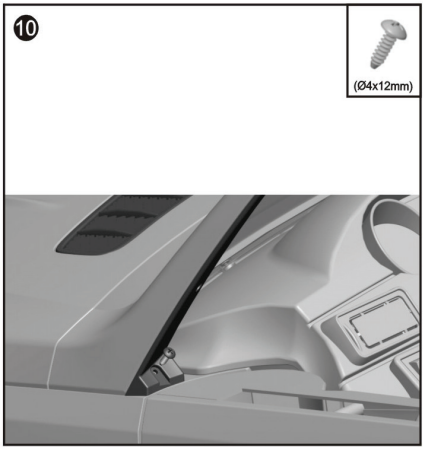

## MONTAŻ KIEROWNICY

Zdejmij kierownicę i połącz przewody elektryczne pod kierownicą.
Następnie nałóż kierownicę na końcówkę drążka kierowniczego.
Ustaw otwory w jednej linii i włóż śrubę.
Dokręć nakrętkę z drugiej strony śruby.

## MONTAŻ SPOILERA

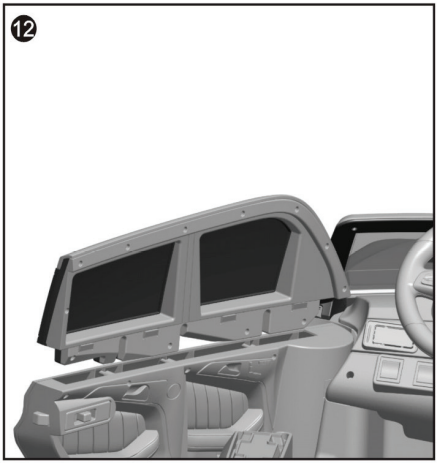
Wsuń zaczepy spoilera w otwory znajdujące się z tyłu pojazdu.
Dociśnij spoiler, aż usłyszysz zatrzaśnięcie się zaczepów.

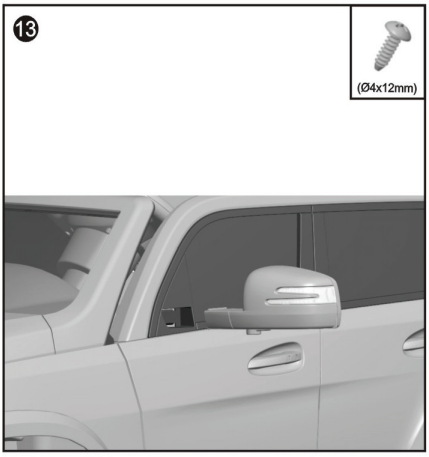



**MONTAŻ PRZEDNIEJ SZYBY**

Włóż zaczepy znajdujące się na spodzie przedniej szyby w otwory nad maską pojazdu.
Dociśnij szybę, aż usłyszysz zastrzaśnięcie się zaczepów. Przymocuj szybę za pomocą wkrętów.



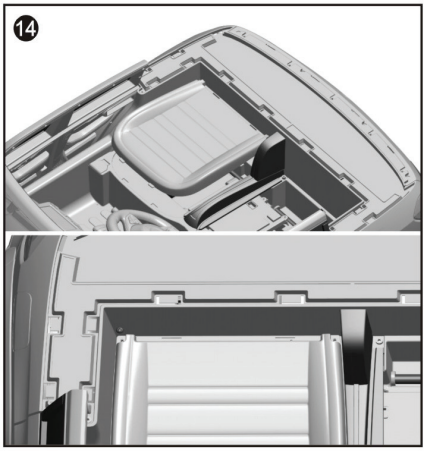



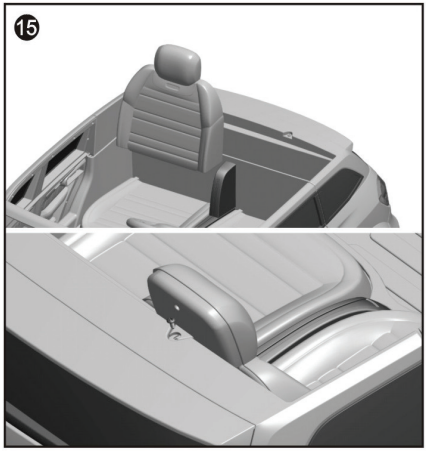

**MONTAŻ SZYBY BOCZNEJ**

Przymocuj szybę boczną do drzwi za pomocą zatrzasków u dołu szyby.

**MONTAŻ LUSTEREK BOCZNYCH**

Włóż zaczepy lusterka bocznego w otwór znajdujący się obok przedniej szyby.
Dociśnij lusterko, aż usłyszysz zatrzaśnięcie się zaczepów.
Zamocuj lusterka za pomocą wkrętów.

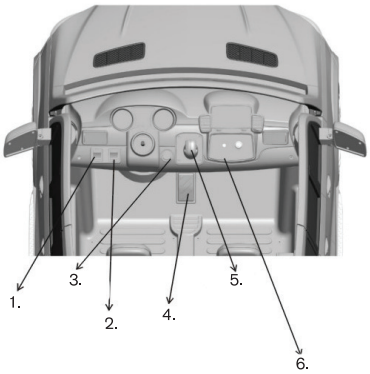



**MONTAŻ SIEDZISKA**

Umieść siedziska w zaczepach w otworze w karoserii. Dociśnij siedziska aż usłyszysz zatrzaśnięcie się zaczepów. Przymocuj oparcia do siedzisk i zamocuj je za pomocą wkrętów.

## PL FUNKCJE POJAZDU

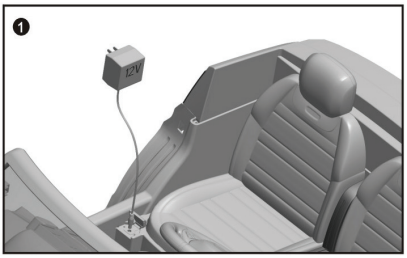



1. Przełącznik prędkości
2. Włącznik świateł
3. Włącznik zasilania
4. Pedał gazu
5. Jazda do przodu/tyłu
6. Wielofunkcyjna konsola

Aby uruchomić pojazd, wciśnij włącznik zasilania. Jazda do przodu odbywa się przez ustawienie dźwigni kierunku jazdy do przodu i wciśnięcie pedału gazu.
Aby jechać do tyłu, ustaw dźwignię kierunku jazdy w pozycji „do siebie".
Samochód zatrzyma się automatycznie po puszczeniu pedału gazu.

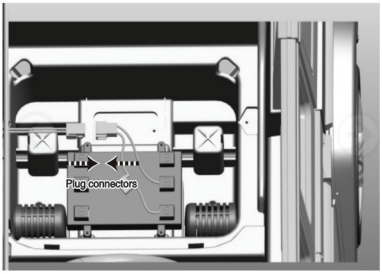
Przełącznik prędkości jazdy posiada dwa ustawienia: wolno/szybko.
Nie należy pozwalać dziecku poniżej 5. roku życia na korzystanie z szybkiego trybu jazdy.

Możliwe jest podłączenie odtwarzacza muzyki do wejścia na konsoli pojazdu za pomocą kabla z końcówką JACK 3,5 mm.
Obok wejścia znajduje się pokrętło do ustawienia głośności muzyki.




### PODŁĄCZANIE ŁADOWARKI

Gniazdo ładowania akumulatora znajduje się po prawej stronie siedziska. Podłącz końcówkę ładowarki do gniazda, a następnie podłącz ładowarkę do prądu.
**UWAGA:** przed rozpoczęciem ładowania **wyłącz** zasilanie pojazdu.




### ŁĄCZENIE WIĄZEK KABLI AKUMULATORA

Akumulator znajduje się pod siedziskiem. Połącz ze sobą wiązki kabli. Upewnij się, że kable podłączone są do odpowiednich slotów w akumulatorze oraz, że kable łączą się z bezpiecznikiem.

### UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem.
  Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 8-10 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 10 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
- Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
- Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zabobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.

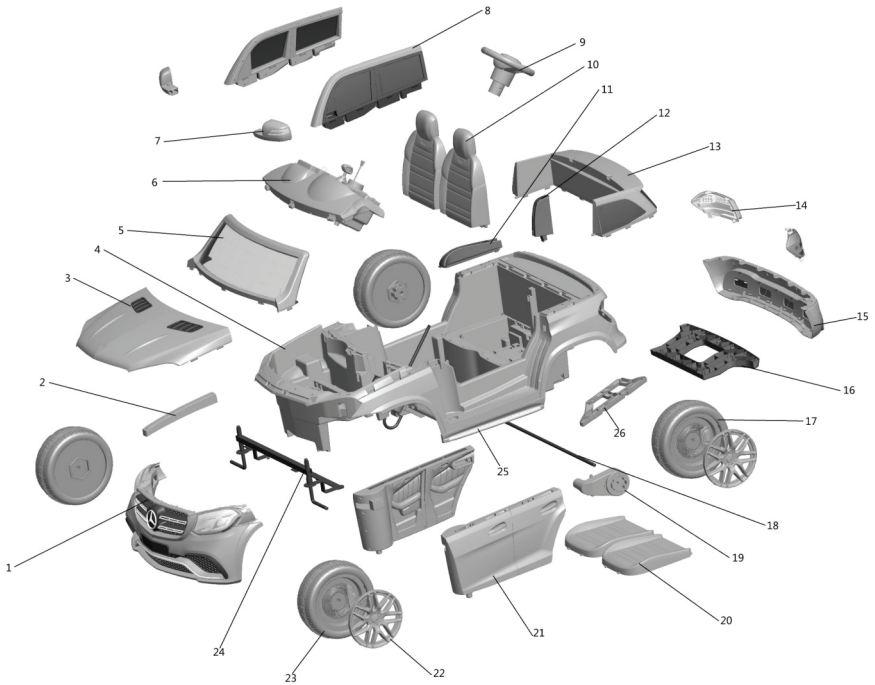
## PL ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| opis problemu | prawdopodobna przyczyna | rozwiązywanie problemu |
|---|---|---|
| pojazd nie jedzie | zbyt niskie napięcie akumulatorów | naładuj akumulatory do pełna |
| | uszkodzony akumulator | wymień akumulator na nowy |
| | odłączenie kabli | podłącz ponownie złącza kabli |
| | uszkodzony silnik | napraw lub wymień silnik |
| | poluzowanie tylnego koła | popraw montaż koła |
| | przepalony bezpiecznik | wymień bezpiecznik na nowy |
| | wyłączone zasilanie | użyj włącznika zasilania |
| pojazd jedzie powoli | niski stan akumulatorów | naładuj akumulatory do pełna |
| | uszkodzenie silnika | wymień silnik na nowy |
| | nierówna nawierzchnia | używaj pojazdu na równej drodze |
| | przeciążenie | maksymalna ładowność to 25 kg |
| | zużycie akumulatorów | wymień akumulatory na nowe |
| akumulatory nie ładują się | uszkodzona ładowarka lub akumulator | wymień element na nowy |
| | uszkodzenie gniazda ładowania | wymień gniazdo na nowe |
| | ładowarka nie podłączona | podłącz ładowarkę do gniazdka |
| krótki zasięg | akumulatory nie naładowane do pełna | naładuj akumulatory do pełna |
| | zużycie akumulatorów | wymień akumulatory na nowe |
| zacinanie się podczas jazdy | poluzowane okablowanie | podłącz ponownie okablowanie |
| | zużycie silnika | wymień silnik na nowy |
| głośna praca pojazdu | uszkodzenie silnika | napraw lub wymień silnik |
| pilot nie działa | wyładowanie baterii pilota | wymień baterie na nowe |
| | pojazd poza zasięgiem | podejdź bliżej do pojazdu |
| | zakłócenia elektromagnetyczne | oddal się od pola magnetycznego |
| | uszkodzenie nadajnika | wymień na nowy |
| | uszkodzenie odbiornika | wymień na nowy |

## EN LIST OF PARTS IN THE BOX

| | |
|---|---|
| front bumper (**1**) | 1 piece |
| hood support (**2**) | 1 piece |
| hood (**3**) | 1 piece |
| car body (**4**) | 1 piece |
| windshield (**5**) | 1 piece |
| dashboard (**6**) | 1 piece |
| side mirrors (**7**) | 2 pieces |
| window (**8**) | 2 pieces |
| steering wheel (**9**) | 1 piece |
| backrest (**10**) | 2 pieces |
| divider (**11**) | 1 piece |
| divider (**12**) | 1 piece |
| spoiler (**13**) | 1 piece |
| rear light (**14**) | 2 pieces |
| rear bumper (**15**) | 1 piece |
| rear bumper support (**16**) | 1 piece |
| rear wheel (**17**) | 2 pieces |
| rear axle (**18**) | 1 piece |
| motor (**19**) | 1 piece |
| seat (**20**) | 2 pieces |
| door (**21**) | 2 pieces |
| wheel cap (**22**) | 4 pieces |
| front wheel (**23**) | 2 pieces |
| front axle (**24**) | 1 piece |
| side panel (**25**) | 2 pieces |
| side panel support (**26**) | 2 pieces |

**WARNING:** Before assembling the car, please check if all listed parts are present in the box.



car body x1

steering wheel x1

side mirror x2

backrest x2

front wheel x2

rear wheel x2

window x2

seat x2

hood support x1

horizontal divider x1

hood x1

spoiler x1

left side panel x1

right side panel x1

vertical divider x1

windshield x1

screw x48
ø4x12mm

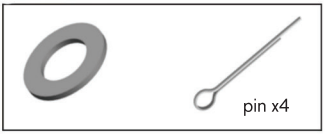
left panel support x1

right panel support x1

rear bumper support x1

wheel cap x4

screw x1
ø5x38mm




washer x6
ø12x1,5mm

nut x1
5mm

charger x1

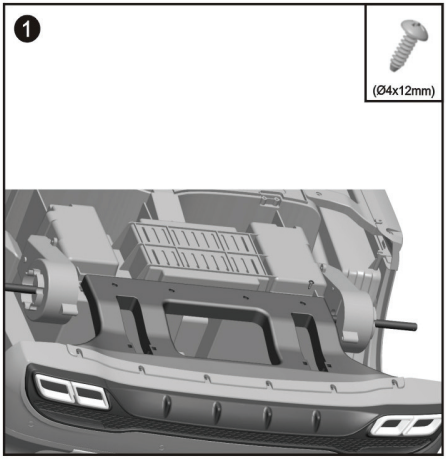
manual x1

## EN TECHNICAL DATA

| | |
|---|---|
| battery | 12V 7Ah (1 pc) |
| motor | 12V 35W (2 pcs) |
| AC charger input | input: AC220V, 50Hz, output: DC12V 1A |
| load limit | 40 kgs |
| usage time up to 2 hours after full charging | up to 2 hours after full charging |
| max speed | 4-8 km/h |
| user age | 3-8 years |

## EN ASSEMBLY INTRUCTIONS

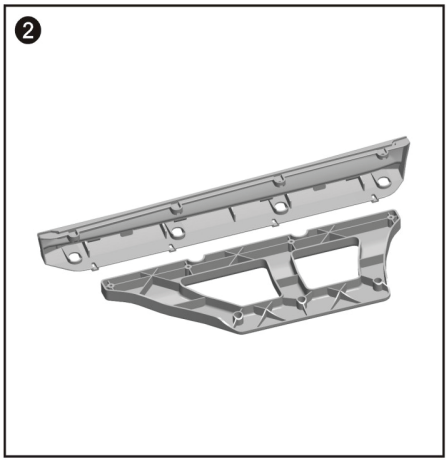
**WARNINGS:** This product must be assembled by an adult. This product is not suitable for children under 3 years of age. Before the first use, make sure to charge the batteries fully (about 10-12 hours of charging), otherwise the batteries may become damaged beyond repair. This car must be used under adult supervision at all times. Do not use the car in the vicinity of stairs/public roads/cars and other dangerous areas. This car may be used by two children at a time. The maximum weight of the users is 40 kg. During the usage of the car, the child must sit on the seat at all times.
Never allow the child to stand up while the car is moving. While riding the car, never use the front/rear direction movement lever suddenly. Use it only, when the car is halted. Regularly check all the cable connections. Check whether any parts of the care became damaged. If any part of the car becomes damaged, stop using the car immediately and contact the distributor. If the car is not being used over a longer period of time, please disconnect all the cables from the batteries. The safe product usage period is 3 years.

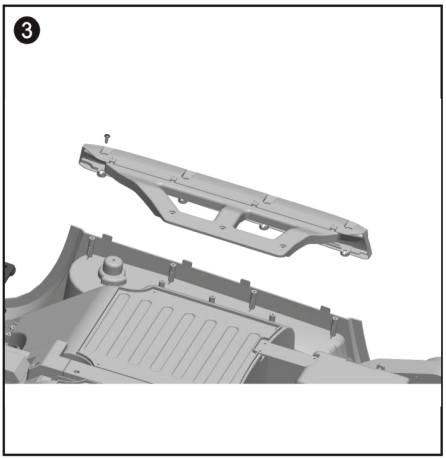


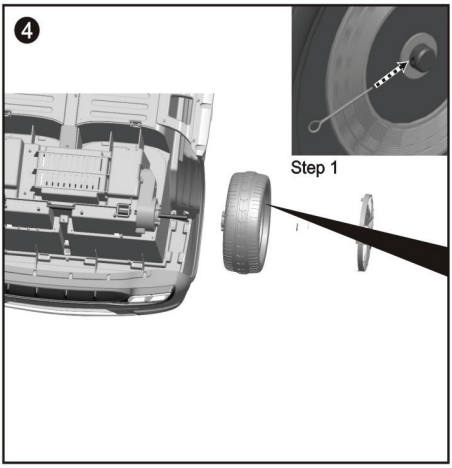

**REAR BUMPER SUPPORT AND SIDE PANEL INSTALLATION**

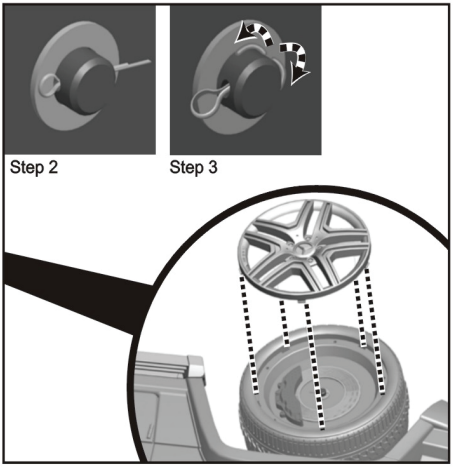
Attach the bumper support with screws to the rear of the car body.

Attach the side panels to the panel supports. Attach the supports to the sides of the car body.



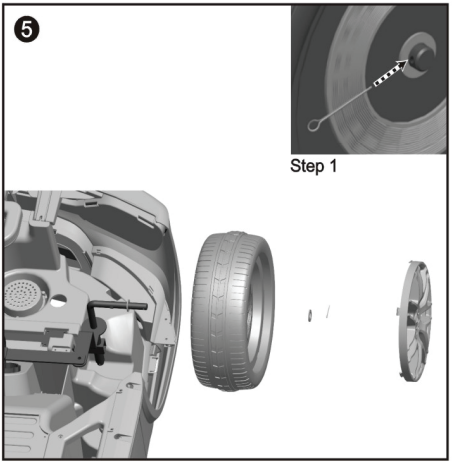



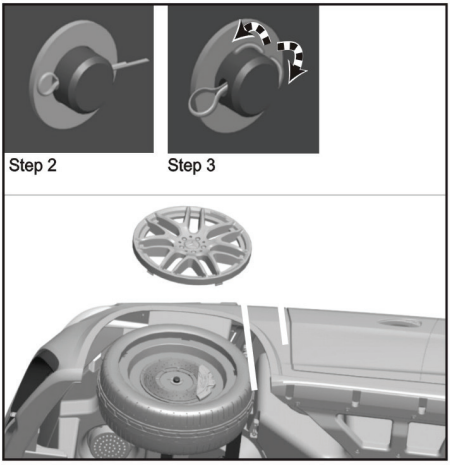



**REAR WHEEL INSTALLATION**

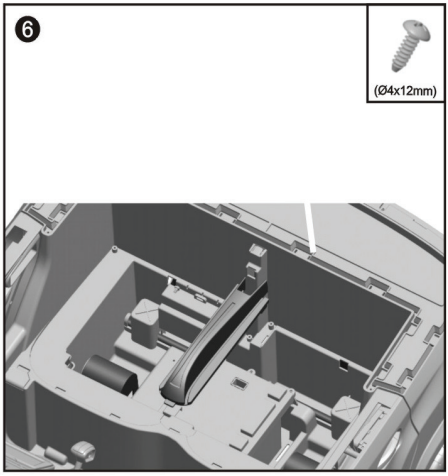
Place the wheel on the rear axis. Place a metal washer on the axis. Place the cotter pin in the hole in the axis. Pull the tips of the cotter pin to the sides to lock the wheel in place. Place the wheel caps on the wheels.

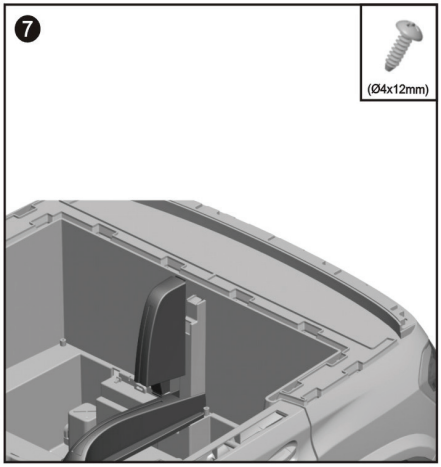



**FRONT WHEEL INSTALLATION**

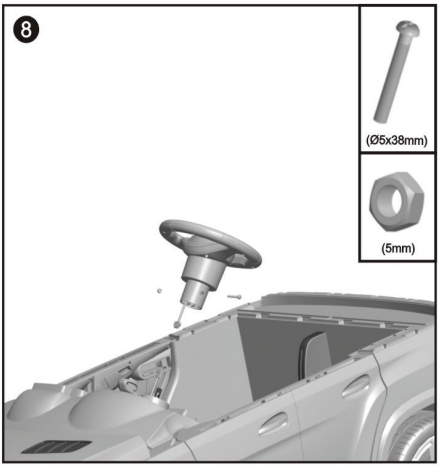
Place the metal washer on the axis. Place the wheel on the front axis. Place a metal washer on the axis. Place the cotter pin in the hole in the axis. Pull the tips of the cotter pin to the sides to lock the wheel in place. Place the wheel caps on the wheels.

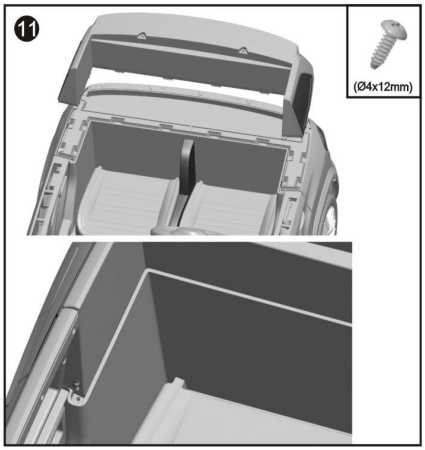



## SEAT DIVIDER INSTALLATION

Attach the horizontal divider to the car body floor and fix it with a screw.
Attach the vertical divider to the horizontal one and fix it with a screw.



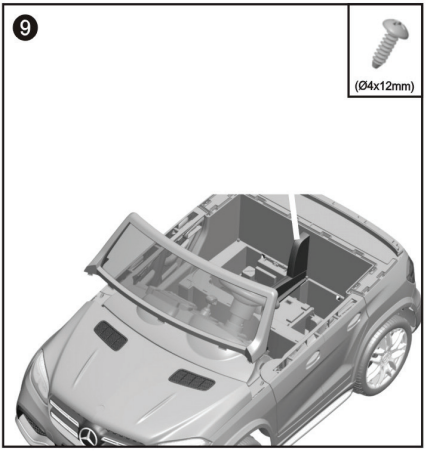



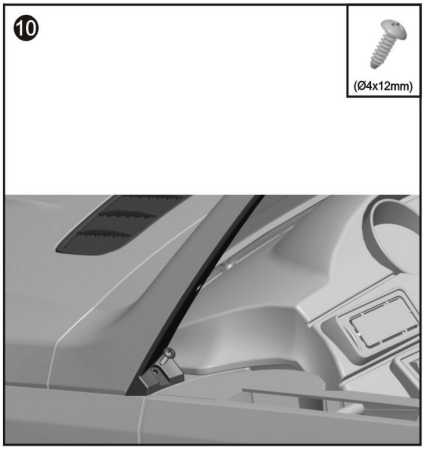

## STEERING WHEEL ASSEMBLY

Remove the steering wheel and connect the cables underneath. Place the steering wheel back on the steering lever. Align the openings in the lever and the steering wheel and put a screw into the hole. Place a nut on the screw's end and tighten it.

## SPOILER INSTALLATION

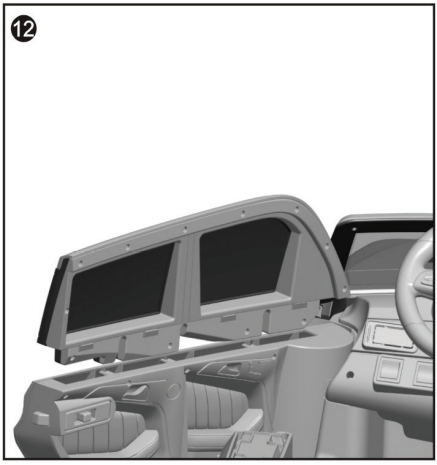
Insert the spoiler in the back of the car body. Attach the spoiler with screws.

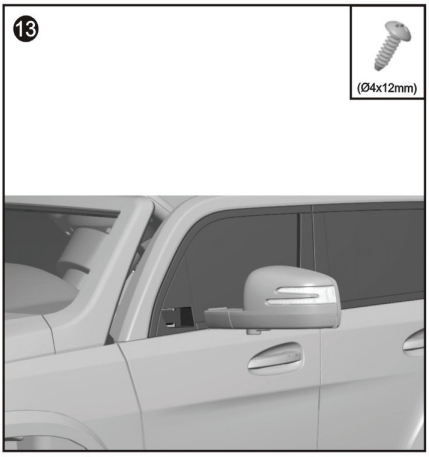



**WINDSHIELD ASSEMBLY**

Insert the hooks located at the bottom of the windshield into the openings over the hood of the car. Press the windshield downwards until all the hooks snap into place. Fix the windshield with screws.



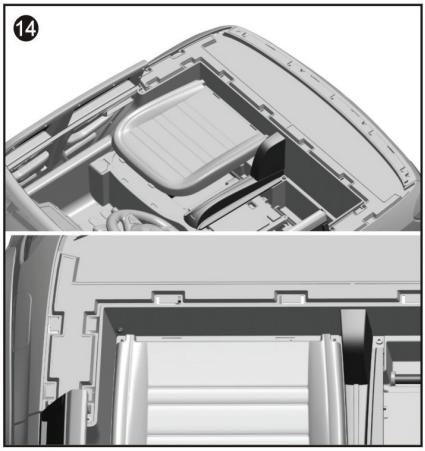



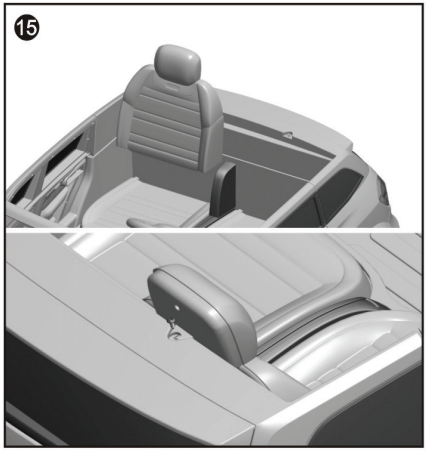

**SIDE WINDOW ASSEMBLY**

Attach the side windows to the top of the doors with the hooks under the windows.

**SIDE MIRRORS ASSEMBLY**

Insert the side mirror into the slot on the side of the door until hearing click sound.
Fix the mirrors with screws.

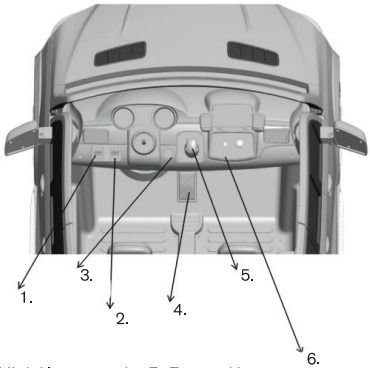



**SEAT INSTALLATION**

Place the seats in the car body opening. Push them to the floor to attach them. Place the backrests onto the seats. Attach the backrests with screws.

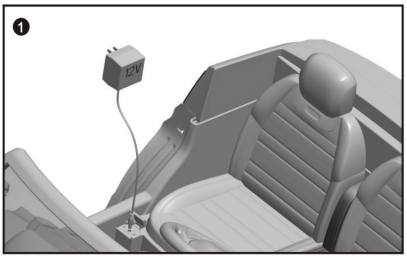
## EN CAR FUNCTIONS




1. High&low speed
2. Light button
3. Power switch
4. Gas pedal
5. Forward&reverse
6. Multifunctional music board

The direction of moving is altered like in a real car, by rotating the steering wheel left and right, while the car is moving. To turn the car ON, press the power button. To ride forward, push the direction lever forwards and press the gas pedal. To ride backward, pull the direction lever towards you and press the gas pedal. The car will stop automatically while the gas pedal is released.

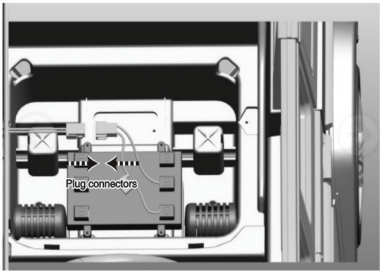
The speed switch allows to turn on low or fast speed of the car. Do not allow a child younger than 5 years to use the FAST setting.




### CAR BATTERY CHARGING

Open the battery socket lid on the left side of the steering wheel. Insert the tip of the adapter's cable into the socket and put the charger plug into a power socket. A full charging cycle lasts about 8-10 hours.

**WARNING:** before charging the batteries, turn the car OFF.




### CONNECTING THE BATTERY CABLES

Connect both loose cable bundles. Check if the battery is correctly connected with the fuse.

### BATTERY CHARGING NOTES

• Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).

• When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted.
Battery charging should last about 8-10 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 10 hour.

• It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).

• Never turn the car ON while charging the batteries.

• Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.

• The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.

• Never short-circuit the power layout.

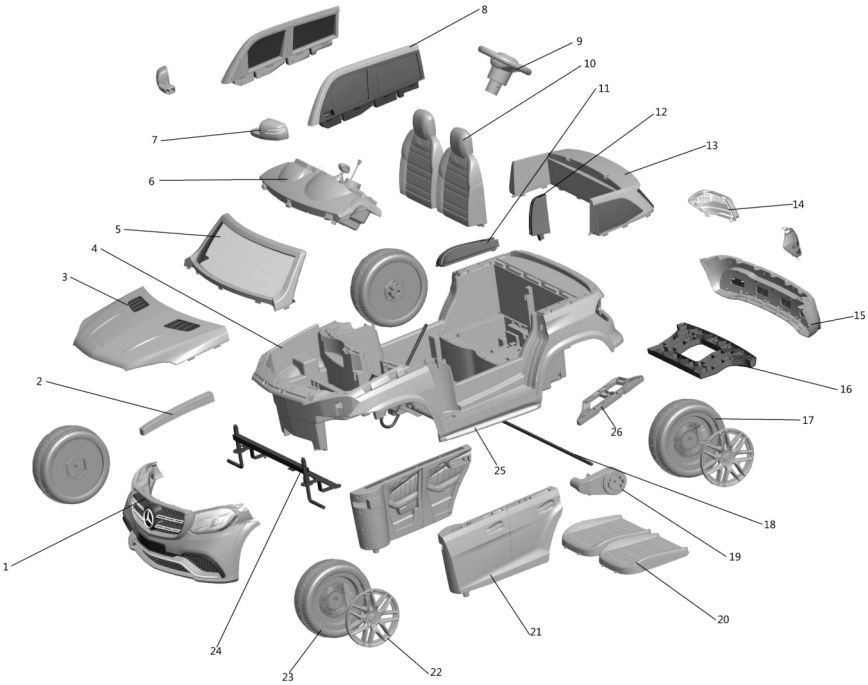
## EN TROUBLESHOOTING

| problem description | probable cause | solution |
|---|---|---|
| the car is not moving | low battery voltage | charge the batteries fully up |
| | damaged battery | replace the battery with a new one |
| | cables disconnected | connect the cables back up |
| | damaged motor | repair or replace the motor |
| | rear wheel loose | adjust the rear wheel |
| | blown fuse | replace the fuse with a new one |
| | power is off | turn the car on with the power switch |
| the car is moving slowly | low battery voltage | charge the batteries fully up |
| | damaged motor | repair or replace the motor |
| | uneven terrain | use the car on flat surfaces |
| | overloading | max. user weight is 25 kg |
| | batteries worn out | replace the battery with a new one |
| batteries do not charge up | AC adapter or battery damaged | replace with new one |
| | charging socket damaged | replace the socket with new one |
| | AC adapter not connected | connect the plug into a socket |
| short range | batteries not fully charged | charge the batteries fully up |
| | worn out | replace the battery with a new one |
| jamming during driving | loose cables | connect the cables back together |
| | damaged motor | repair or replace the motor |
| loud noises | damaged motor | repair or replace the motor |
| RC not working | RC batteries depleted | replace batteries with new |
| | car out of range | stand closer to the car |
| | electromagnetic interference | move away from the EMI source |
| | transmitter damaged | replace the RC |
| | receiver damaged | replace the receiver unit |

## **DE** LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

| | |
|---|---|
| Frontstoßstange (**1**) | 1 Stück |
| Motorhaube Unterstützung (**2**) | 2 Stücke |
| Motorhaube (**3**) | 1 Stück |
| Karosserie (**4**) | 1 Stück |
| Windschutzscheibe (**5**) | 1 Stück |
| Armaturenbrett (**6**) | 1 Stück |
| Seitenspiegel (**7**) | 2 Stücke |
| Fenster (**8**) | 2 Stücke |
| Lenkrad (**9**) | 1 Stück |
| Rückenlehne (**10**) | 2 Stücke |
| Teiler (**11**) | 1 Stück |
| Teiler (**12**) | 1 Stück |
| Spoiler (**13**) | 1 Stück |
| Rücklicht (**14**) | 2 Stücke |
| hintere Stoßstange (**15**) | 1 Stück |
| Stoßstangenstützrahmen (**16**) | 1 Stück |
| Hinterrad (**17**) | 2 Stücke |
| Hinterachse (**18**) | 1 Stück |
| Motor (**19**) | 1 Stück |
| Sitz (**20**) | 2 Stücke |
| Tür (**21**) | 2 Stücke |
| Radkappe (**22**) | 4 Stücke |
| Vorderrad (**23**) | 2 Stücke |
| Vorderachse (**24**) | 1 Stück |
| Seitenleiste (**25**) | 2 Stücke |
| Seitenpanelhalter(**26**) | 2 Stücke |

**ACHTUNG:** Bitte prüfen Sie vor der Montage des Fahrzeugs, ob alle genannten Teile vorhanden sind.



Karosserie x1

Lenkrad x1

Seitenspiegel x2

Rückenlehne x2

Hinterrad x2

Vorderrad x2

Fenster x2

Sitz x2

Motorhaube Unterstützung x1

horizontaler Teiler x1

Motorhaube x1

Spoiler x1

Seitenleiste x1

Seitenleiste x1

vertikaler Teiler x1

Windschutzscheibe x1

Schraube x48 ø4x12mm

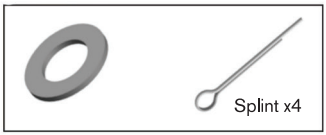
Linker Panelhalter x1

Rechter Panelhalter x1

Stoßstangenstützrahmen x1

Radkappe x4

Schraube x1 ø5x38mm



Unterlage x6 ø12x1,5mm

Splint x4

Mutter x1 5mm

Ladegerät x1

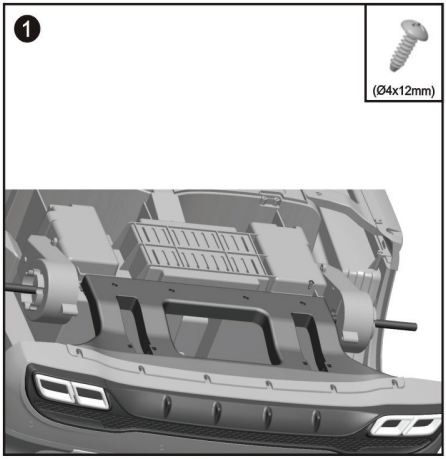
Bedienungsanleitung x1

## **DE** TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|---|
| batterie | 12V 7Ah (1 Stück) |
| motor | 12V 35W (2 Stücke) |
| AC-Ladegerät Eingang | Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgabe: DC12V 1A |
| maximale Belastung | 40 kgs |
| Betriebszeit nach dem Laden der Batterie | bis zu 2 Stunden nach voll aufladen |
| Geschwindigkeit | 4-8 km/h |
| Alter des Nutzers | 3-8 Jahre |

## **DE** MONTAGEANLEITUNG

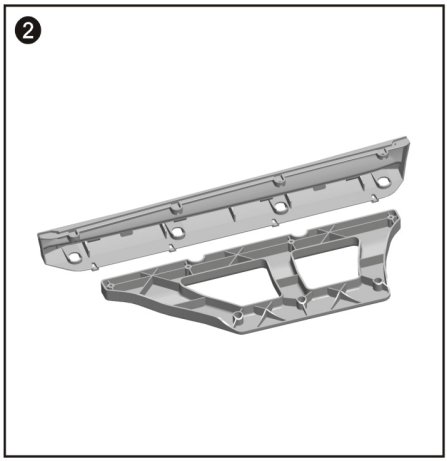
**WARNUNGEN:** Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden. Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet. Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 10 – 12 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen. Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden. Das Fahrzeug darf von zwei Kinder gleichzeitig genutzt werden. Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 40 kg.
Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen. Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden. Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden. Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen. Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen. Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren. Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden. Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

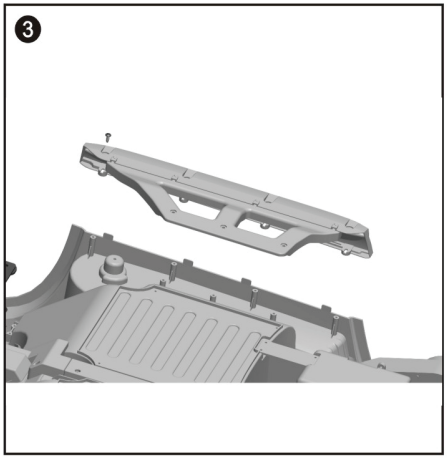


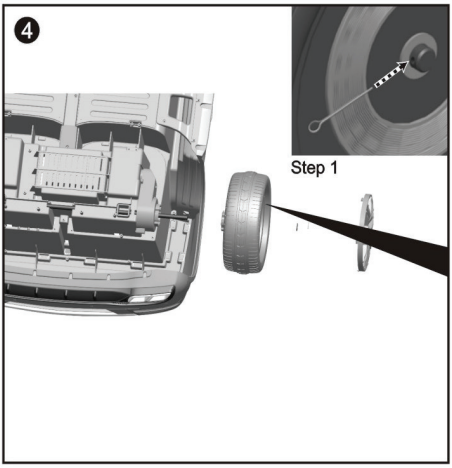

### HINTERE STOSSSTÜTZE UND SEITENLEISTE INSTALLATION

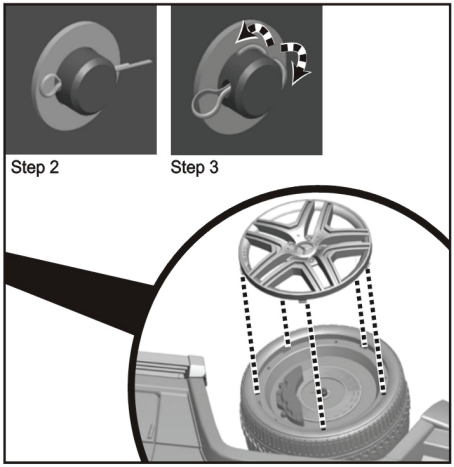
Befestigen Sie die Stoßfängerhalterung mit Schrauben an der Rückseite der Karosserie.

Befestigen Sie die Seitenleisten an den Leistehalterungen. Befestigen Sie die Leisten an den Seiten der Fahrzeugkarosserie.



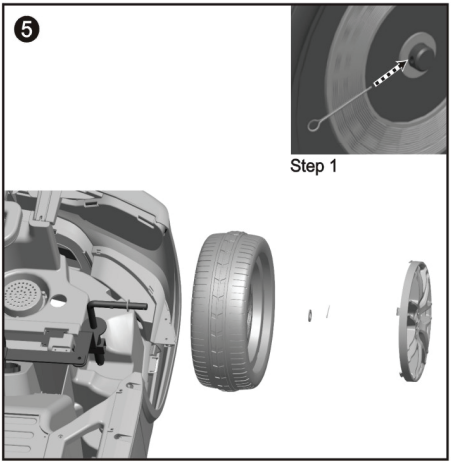



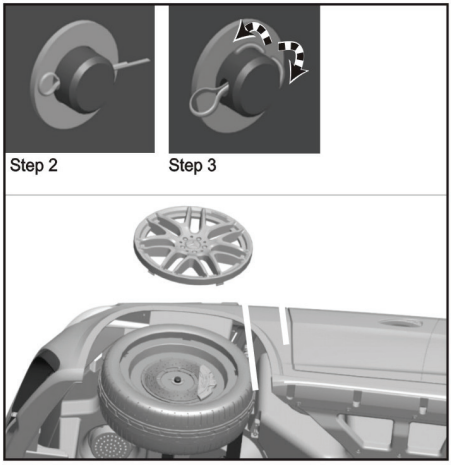



## HINTERRAD INSTALLATION

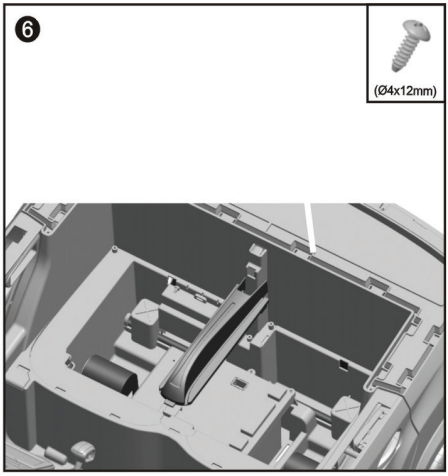
Legen Sie die Räder auf die hintere Achse. Legen Sie eine Metallscheibe auf die Achse. Setzen Sie den Splint in das Loch in der Achse. Ziehen Sie die Spitzen des Splints zu den Seiten, um das Rad zu fixieren.

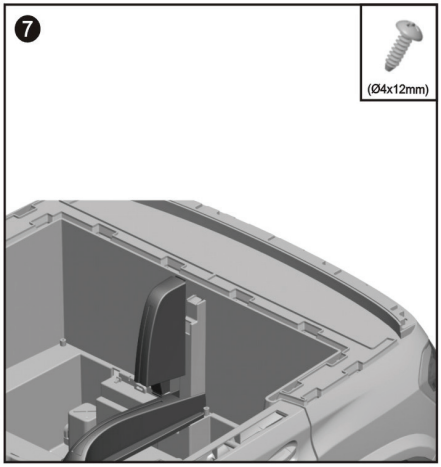



## VORDERRAD INSTALLATION

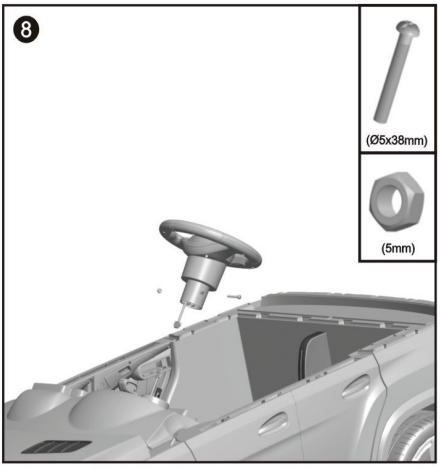
Setzen Sie eine Metallscheibe auf die vordere Achse. Legen Sie das Rad auf die vordere Achse. Legen Sie eine Metallscheibe auf die Achse. Setzen Sie den Splint in das Loch in der Achse. Ziehen Sie die Spitzen des Splints zu den Seiten, um das Rad zu fixieren. Legen Sie die Radkappen auf die Räder.

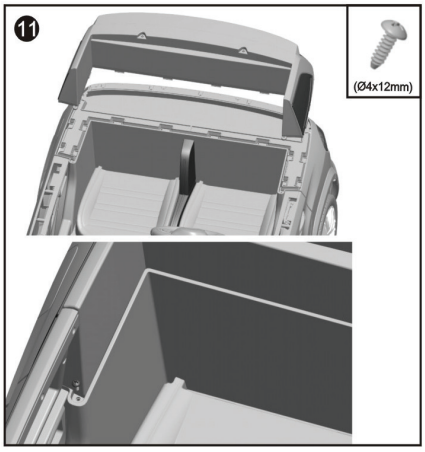



## SITZTEILER INSTALLATION

Befestigen Sie den horizontalen Teiler am Karosserieboden und befestigen Sie ihn mit einer Schraube.
Befestigen Sie den vertikalen Teiler an den horizontalen und befestigen Sie ihn mit einer Schraube.



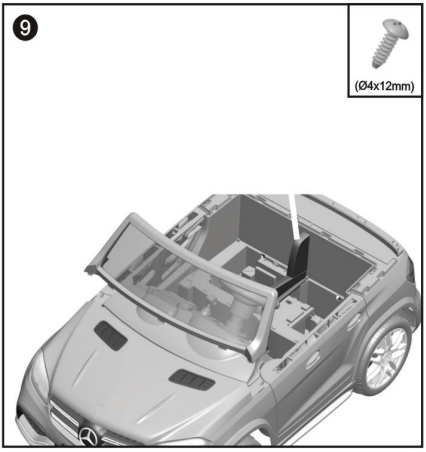



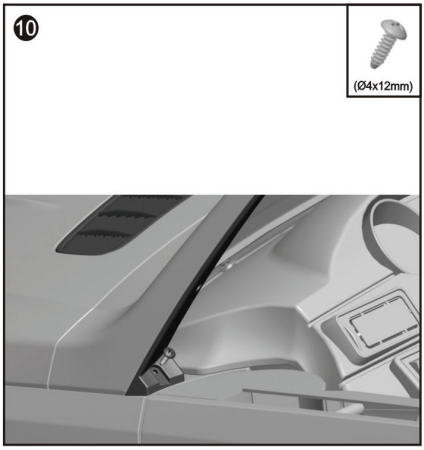

## LENKRAD INSTALLATION

Verbinden Sie die Kabel im Lenkrad und in der Lenkradöffnung.
Legen Sie das Lenkrad auf die Lenkstange.
Verbinden Sie beide Elemente mit einer Schraube und einer Mutter.

## SPOILER INSTALLATION

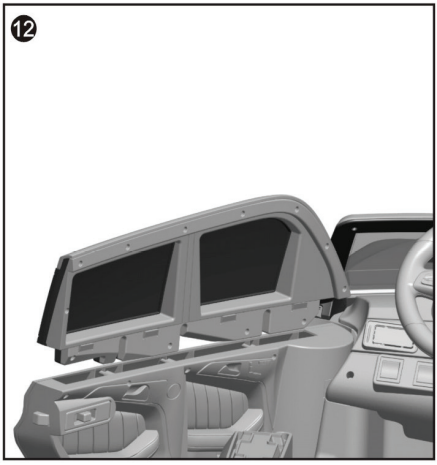
Setzen Sie den Spoiler in die Rückseite der Karosserie ein. Befestigen Sie den Spoiler mit Schrauben.

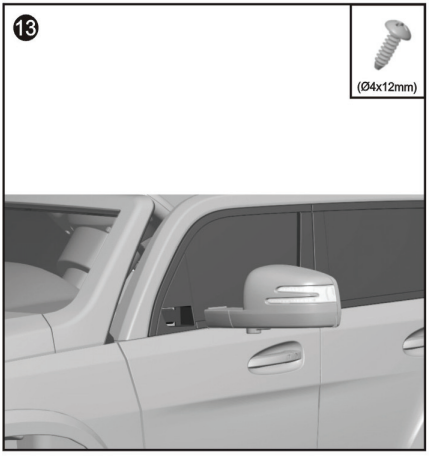



**WINDSCHUTZSCHEIBEN-MONTAGE**

Setzen Sie die Haken an der Unterseite der Windschutzscheibe in die Öffnungen über der Motorhaube des Autos ein. Drücken Sie die Windschutzscheibe nach unten, bis alle Haken einrasten. Befestigen Sie die Windschutzscheibe mit Schrauben.



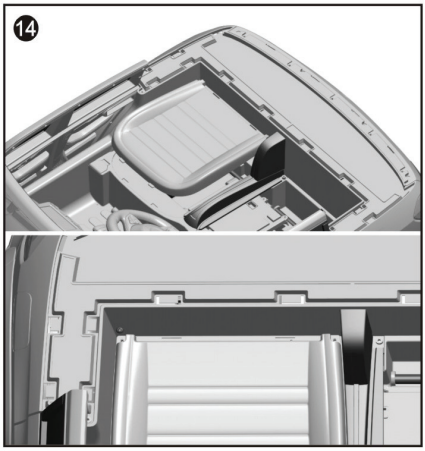



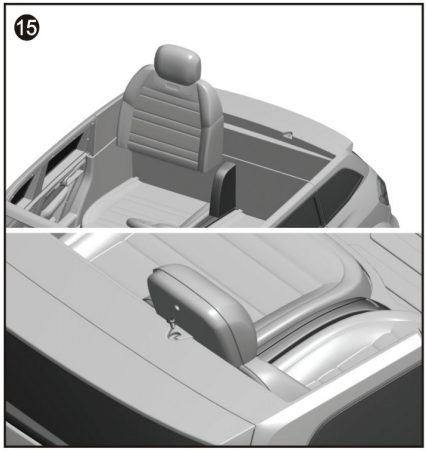

**SEITENFENSTER-MONTAGE**

Befestigen Sie die Seitenfenster mit den Haken unter den Fenstern an der Oberseite der Türen.

**SEITENSPIEGEL MONTAGE**

Setzen Sie den Seitenspiegel in den Schlitz an der Seite der Tür ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
Befestigen Sie die Spiegel mit Schrauben.

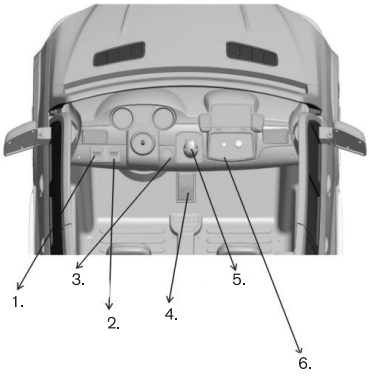



**SITZINSTALLATION**

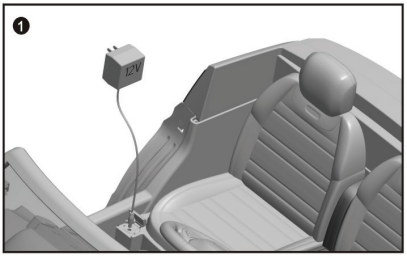
Stellen Sie die Sitze in die Karosserieöffnung. Drücken Sie sie auf den Boden, um sie zu befestigen. Legen Sie die Rückenlehnen auf die Sitze. Befestigen Sie die Rückenlehnen mit Schrauben.

## DE FUNKTIONEN DES FAHRZEUGS




1. Geschwindigkeits-knopf
2. Lichttaste
3. Stromschalter
4. Gaspedal
5. Vorwärts / Rückwärts-Taste
6. Multifunktionales Musikboard

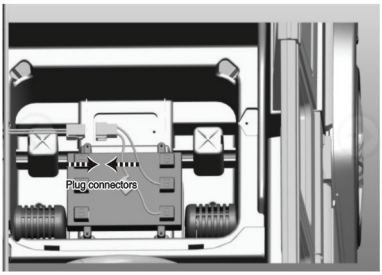
Um das Fahrzeug zu starten, ist der Stromschalter zu drücken. Vorwärtsfahren erfolgt durch Einstellung des Hebels der Fahrtrichtung nach vorn und Druck des Gaspedals. Soll rückwärts gefahren werden, ist der Fahrtrichtungshebel in die hintere Position zu stellen. Das Auto hält automatisch, wenn das Gaspedal nicht mehr gedrückt wird. Möglich ist der Anschluss eines Musik-Abspielgeräts an den Anschluss auf der Fahrzeugkonsole über ein Kabel vom Typ JACK 3,5 mm. Neben der Anschlussbuchse befindet sich der Lautstärkeregler. Der Geschwindigkeitsschalter verfügt über zwei Einstellungen: langsam und schnell. Kindern bis zum 5. Lebensjahr sollte die Nutzung des schnellen Fahrmodus nicht erlaubt werden.




### LADUNG DER BATTERIEN

Abdeckung der Ladebuchse an der Seite des Fahrzeugs abnehmen. Stecker des Ladegeräts in die Buchse stecken. Ladegerät an eine Steckdose anschließen. Das vollständige Laden der Batterien dauert etwa 8 – 10 Stunden.

**ACHTUNG**: Vor Beginn des Ladevorgangs Stromversorgung des Fahrzeugs abschalten.




### VERBINDEN DER BATTERIEKABEL

Verbinden Sie beide lose Kabelbündel. Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt mit der Sicherung verbunden ist.

### ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 8 – 10 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 10 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.

## **DE** PROBLEMLÖSUNG

| Beschreibung des Problems | Wahrscheinliche Ursache | Lösung des Problems |
|---|---|---|
| Fahrzeug fährt nicht | zu geringe Batteriespannung | Batterien vollständig laden |
| | beschädigte Batterie | Batterie austauschen |
| | Kabel trennen | Kabel erneut anschließen |
| | beschädigter Motor | Motor reparieren oder austauschen |
| | gelöstes Hinterrad | Montage des Rades korrigieren |
| | durchgebrannte Sicherung | Sicherung austauschen |
| | Stromversorgung ausgeschaltet | Stromversorgung mit dem Schalter einschalten |
| Fahrzeug fährt nur langsam | zu geringe Batteriespannung | Batterien vollständig laden |
| | beschädigter Motor | Motor reparieren oder austauschen |
| | unebene Fläche | Fahrzeug auf ebener Straße verwenden |
| | Überlastung | maximale Ladefähigkeit 25 kg |
| | beschädigte Batterie | Batterie austauschen |
| Batterien laden nicht | Ladegerät oder Batterie beschädigt | beschädigtes Element austauschen |
| | Ladebuchse beschädigt | Buchse austauschen |
| | Ladegerät nicht angeschlossen | Ladegerät an der Steckdose anschließen |
| kurze Reichweite | zu geringe Batteriespannung | Batterien vollständig laden |
| | abgenutzt | Batterie austauschen |
| Motorstottern während der Fahrt | Verkabelung gelöst | Kabel korrekt anschließen |
| | beschädigter Motor | Motor reparieren oder austauschen |
| lauter Betrieb des Fahrzeugs | beschädigter Motor | Motor reparieren oder austauschen |
| Fernbedienung funktioniert nicht | Batterie der Fernbedienung entladen | Batterie austauschen |
| | Fahrzeug außerhalb der Reichweite | näher an das Fahrzeugherangehen |
| | elektromagnetische Störungen | magnetisches Feld vermeiden |
| | Beschädigung des Senders | Sender austauschen |
| | Beschädigung des Empfängers | Empfänger austauschen |

## **PL** KARTA GWARANCYJNA

**Imię:** _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

**DYSTRYBUTOR:**
**IKS 2** Mucha Sp. J.
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

TOYZ® by CARETERO

## **PL** WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podsczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
    - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
    - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
    - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
    - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
    - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
    - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
    - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
    - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

| data zgłoszenia | data naprawy | opis uszkodzenia | pieczątka serwisu |
|---|---|---|---|
| | | | |

data sprzedaży

pieczątka i podpis sprzedawcy

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

**DYSTRYBUTOR:**
**IKS 2** - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

**DISTRIBUTOR:**
**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

**VERTREIBER:**
**IKS 2** - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

www.facebook.com/ToyzBrand • www.youtube.com/ToyzChannel